



Director: Mihail Russu  
Girant resp: Dr. Ion Frunză

**POPORULUI**

Organ zilnic de știri și informațiuni.

Redacția și Administrația  
ARAD, Str. Eminescu 3.  
Telefon No. 331

## Educația satelor noastre.

— In jurul excrocheriilor societăților de asigurare.

După război, și-a făcut drum peste tot „spiritul de afaceri” liecare străduindu-se să lucreze cât mai puțin (cu orice mijloace) numai să câștige cât mai mult. Această lege economică nici n'ar fi de condamnat, dacă nu ar fi intercalată paranteza.

Și în mod fatal, satele noastre s'au molipsit de acest așa numit „spirit de afaceri.”

Ca urmare, plugarii străduindu-se să câștige, așa cum câștigă orășenii înțelepli și au pus banii, micile economii la loteria societăților de asigurare, în nădejde că prin o sumă nu prea însemnată vor ajunge la capitalul mari.

Natural, nimeni nu și prevedea în buget riscurile. Și, de aceea conster-

narea unanimă în ziua când cele din ai societăți de asigurare, erau pe trambulina ce se întindea peste prăpăstie.

Să remarcăm o concluzie. Satele noastre sunt lipsite de-o educație sănătoasă, chiar de elementarele cunoștințe de economie națională. Plugarul nostru e naiv... e ușor de înșelat și de aceea nu e mirare că excrocii își caută victimele în special între ei.

Lipsește educația ce ar trebui făcută de intelectualii satelor, cari, mai mult ori mai puțin, au legături sufletești cu plugarii.

Oficial: învățătorii, dar atunci Ministerul Instrucțiunii trebuie să se sesizeze în ceace privește infama remunerație.

## Intrevederea dintre regina Maria și exprințul Carol.

— Câteva precizări. —

În cursul întrevederii dintre regina Maria și exprințul Carol, s'a vorbit mai mult despre chestiuni în legătură cu educația regelui Mihai.

Regina Maria n'a avut absolut nici o discuțiune cu caracter politic actual cu fiul său.

Putem spune doar atât

că, o nouă întrevedere între exprințul Carol și un membru al familiei regale, va avea loc în curând. Obiectul întrevederii va fi tot de natură strict familiară.

Mai putem anunța că de întrevederile acestea sunt perfect informați toți șefii de partide.

## Miss Europa - Miss Ruffke

O predică buclucoasă - Partidul maghiar intervine.

Numele dsoarei Böske Simon, frumoasa Ungariei, care cum se știe, la concursul dela Paris a fost declarată „Miss Europa” (cea mai frumoasă femeie a Europei), ajuns senzațional și în țara noastră.

În timpul postului Paștelui, preotul catolic maghiar, d. Stefan Nemes, din Diosigh (Bihor), a rostit o predică în care aduarea aspremuștrări credincioșilor catolici pentru că adorațiunea pe care ar trebui s'o aibă pentru Preacurata Maria, o cheltuiesc întreagă pentru „Miss Europa”, care uu e altceva decât o „Miss Ruffke”.

Cum numitul preot este un fruntaș al Partidului maghiar cazul a fost denunțat acestui partid, pe motivul că dsoara Böske Simon, dași ovreică, a adus poporului maghiar încomensurabile servicii în streinătate. Și partidul maghiar s'a sesizat, delegând pe avocatul d. Dr. Desideriu Nagy (Gross) să facă anchetă, pentru a se da „deplină satisfacție ovreimei o fensate.”

Cazul a fost reclamat și episcopului Ant. Mayer delu Oradea-mare, care a grăbit să facă promisiunea că va ordona anchetă și-l va pedepsi disciplinar pe preotul Nemes.

Acelora, cari au pornit campania împotriva sa pe motive de ordin politic, preotul Nemes publică o scrisoare deschisă într'un ziar maghiar din Oradea-mare, în care între altele el face următoarele declarații:

— Dacă o „Miss Ruffke” poate să devină centrul unei adorațiuni, cu cât mai mult ar trebui să fie cultivată adorațiunea Sfintei Maice, tipul cel mai ideal și nepieritor al frumuseței ideale... Cazul nu este de interes public și nici al partidului maghiar. Iar, dacă, totuși partidul maghiar se consideră jignit, eu trag pentru mine consecințele și demisionez din acest partid.”

Cum se vede, cazul se complică prin intervenția organelor politice maghiare într-o chestiune de predică religioasă.

Cu deosebit interes așteptăm verdictul partidului maghiar ca și al episcopului Mayer.

## Șefii de partide și reforma administrativă.

Cum d. Maniu înțelege ca în chestiuni cari privesc organizarea fundamentală de stat să existe un consenz al tuturor forțelor politice, — va cere avizul șefilor de partide asupra legii administrative.

Vor fi, prin urmare, consultați d-nii: V. Băntianu, gen. Avarescu, N. Iorga și dr. N. Lupu.

Ante-proiectul legii administrative, complet redactat, va fi distribuit și prefecților de județ pentru ca aceștia să facă observațiunile necesare asupra cuprinsului.

După care legea se va depune în parlament.

Procedând în acest chip, guvernul speră să evite discuțiunile prea înst. în Camera asupra principilor de bază ale reformii administrative și să economisească timpul desbaterilor.

# Aniversarea Banatului

## Ce ne spune ministrul Banatului?

Din prilejul desvelirii monumentului Eftimie Murgu la Bozovici, bănățenii se pregătesc, ca să aniverseze 10 ani dela unirea lor cu Patria Mamă și 10 ani dela înstrăinarea Torontalului.

Cu privire la serbările aniversare ale Banatului, d. Sever Bocu, min. ne a făcut următoarele declarații:

— La 3 Augus, data când a fost retrasă armata sârbească de ocupație,

când de fapt s'a liberat și Banatul nostru vom organiza la Timișoara grandioase serbări cu prilejul lansării aeroplanului Timiș-Torontal care până atunci probabil va fi gata, a roplan procurat, după cum se știe, din sumele colectate și donate de orașul Timișoara și județului Timiș-Torontal. La aceste serbări va asista și M. S. Regina Maria.

spune d. Brandsch, numai în spiritul hotărârilor dela Alba Iulia ar trebui să ia tință, fiindcă în cazul acesta ar corespunde perfect tuturor exigențelor limbilor minoritare. Tot în cadrul acestei legi s'ar decide și în ce privește partea tehnică a problemei minoritare. Ar fi de preferat ca la fiecare lege fundamentală să se adauge câte o clauzulă minoritară. Astfel de clauzule minoritare să se adauge la legea administrativă, la legea învățământului, etc. Procedând astfel, problema administrativă ar fi cu mult mai ușoară de rezolvat, fiindcă nimeni nu poate avea interes ca legea minoritară să fie votată numai prin mari lupte și cu mult zgomot".

"Clauzula minoritară" e o formulă iezuită, care însă nu va trece așa de ușor cum își închipue d. Brandsch, care are o idee atât de proastă despre opinia publică românească.

## Demisiunea cabinetului Seipel

Demisiunea Cabinetului austriac a fost o surpriză pentru toată lumea, chiar ministrul aștit abia cu o oră înainte, fiind chemați personal la telefon de către Dr. Seipel. În manifestul lansat, el declară că demisiunea pentru a produce o destindere a luptelor politice, cari în timpul din urmă au ajuns la paroxism, în special în lupta dintre social democrați și creștini sociali. Probabil că va urma un cabinet de tranziție pentru aranjarea chestiunilor urgente, și apoi se rezolvă criza internă d. Dr. Seipel contra drept cel mai mare dușman al lucrătorilor socialiști, din care cauză foarte mulți muncitori au părăsit la bloc biserica catolică. Problema chirișilor, care a ajuns într-o stare destul de acută, nepunând fi rezolvită fără ajutorul social-democraților, a fost iarăși una din cauzele principale ale retragerii. Cel puțin în 2-3 zile se așteaptă rezolvirea crizei.

## Capitalul străin caută plasament în România

### Sosirea unor financiar germani în România, — Un cartel al uzinelor metalurgice românești.

Timișoara. — Imediat, după trecerea sărbătorilor, s'au anunțat că vor sosi la București mai mulți financiar străini, în vederea angajării de tratative pentru diverse combinații capitaliste.

Se pare însă că plasările de capitaluri sau de material vor fi pentru un timp îngreunate prin faptul, că va trebui mai înainte să fie asimilate sumele provenite din împrumut, preferință fiind date și industriilor țării care au emis împrumutul, în raport cu cvantumul subscris de fiecare.

Fără să fie vreo condiție formală în acest sens, se pare că reprezentanții bancherilor recomandă o oarecare rezervă față de noi investițiuni.

Reluarea relațiilor din țara noastră și Germania, a făcut ca unele industrii naționale să și ia oarecare măsuri de siguranță.

Astfel suntem informați, că uzinele și întreprinderile de fier din România, au încheiat un cartel prin care se fixează cote de producție, specialitatea pentru fiecare participant și rețeauile unde urmează să se desfășoare produsele.

Fac parte din acest cartel Reșița, Industriile Sârmei din Cluj pe cele de a crea o uzină și la Brașov.

Acest cartel indigen, va fi ratificat cu prilejul încheierii la Viena a cartelului de fier pentru Europa Centrală.

## Importante evenimente politice în Polonia?

Ziarele poloneze au început să scrie despre schimbări fundamentale în actuala compoziție a guvernului Bartel. Unele ziare sunt de părere, că Polonia se află înaintea unor importante schimbări, cari se vor produce cel mai târziu după încheierea actualii sesiuni parlamentare.

În legătură cu aceste avonuri, se discută, în ziare, posibilitatea formării noului cabinet. Se dă însă ca foarte posibil, că în

fruntea noului guvern va veni însuși mareșalul Pilsudski.

Se amintește că anul trecut când mareșalul Pilsudski și-a prezentat demisia, a declarat președintelui Republicii, că la orice criză gresit este la dispoziție ca șef al cabinetului.

Având în vedere dificultățile prin cari trece în prezent viața politică internă din Polonia, întoarcerea mareșalului Pilsudski la președinția Consiliului de miniștri pare iminentă.

## "Clauzula minoritară"

D. Brandsch, într'un interview acordat ziarului „Erdélyi Hirlap" arată, că partidul german a predat primului ministru mai multe memorii, cari se studiază După sărbători, se vor întruni miniștri de re-

sort și vor studia realizarea problemei minoritare ce se va produce încă în anul acesta. Înainte de a redacta definitiv, guvernul va consulta și pe conducătorii minorităților.

"Legea minoritară mai

## Scandal la o mormântare în Pecica.

Ieri după masă la înmormântarea unei tinere fete s'a întâmplat un enorm scandal. Otfana Maria Vărlaci trăia de câțiva ani la casa unchiului său, tutor fiindu-i baptistul Dimitrie Vărtaci. O boală necrutătoare răpuse viața oftanei. Tutorele vrând s'o

înmormânteze după ritul baptist unchiul fetei s'a împotrivit înstălințând cazul preoților români ortodoxi Pepecu și Morariu.

Preoții, având asistența poliției și a siguranței, în mod gratuit au săvârșit înhumarea după ritul ortodox.

Provocarea baptiștilor a stârnit mare indignare în sânul populației românești din comună.

### Cinematografele din Timișoara.

**Cinema Cetate**  
6-7 Aprilie

**Taina Carnavalului**

in rolurile principale:  
Ellen Richter, — Evi Eva —  
George Alexander — Bruno Kastner

**Cinema Apollo**  
6-7 Aprilie

**Cazacii**

In rolurile principale:  
John Gilbert — Renée Adorée —  
Ernest Torrence

**Cinema Mehala**  
6-7 Aprilie

**Femeia torturata**

# ȘTIRI DE TOT FEELUL.

## Groznică masacră de cale ferată

În seara de ieri s-a produs din București: pe la ora 10 dim. din cauza erii de șină acceleratului N. 72 a circulă între București și a deranat în apropierea gării Iva. Locomotiva, 2 vagoane de călători cl. I și un vagon de cl. II au fost complect sfărâmate. În seara aceea au fost scoși dintre vagoane 15 morți și vre-o 30-40 răniți. Fochistul și ajutorul său au fost uciși. În cursul lucrărilor de salvare s-au petrecut scene îngrozitoare. Pasegerii din cl. II aproape toți sunt morți sau grav răniți. Pagubele materiale sunt enorme.

## Sinucidere în Arad

Infia Dezsényi, în serviciul dlui. Legeer, din Arad, Str. Oltuz no. 18, a încercat să se sinucidă bând o cantitate de sodă caustică. În stare gravă ea a fost transportată la spital. Servitoarea declară, că a voit să se sinucidă pentru că patronul a demis-o din serviciu.

## Mare contrabandă de mătase la vama București

Miercuri s'a descoperit o mare contrabandă de mătase la vama poștei din București. D. procuror Danie, asistat de d. comisar Panova, a continuat ieri dim. cercetările, cari au adus la arestarea a douăzeci de complici. Autorul principal a dispărut însă.

## Arderea fabricii de bere Bragadiru

Ieri seară la marea fabrică Bragadiru a izbucnit un puternic incendiu. Flăcările au mistuit întreaga clădire și magazii. Pagubele materiale sânt de 30 mil. lei.

## Cine e autorul furtului dela Uzinele electrice din Arad?

Cercetările în chestia îndrăznețului furt săvârșit în paguba Uzinelor electrice din Arad, continuă cu multă asiduitate. D. Tr. Iancu, abilul șef al Diviziei de urmărire și personalul dsale depun o muncă supra-omenească pentru descoperirea autorului acestui furt.

Diracțiunea uzinelor publice un premiu de 50 mii lei pentru cine va descoperi autorul sau ar da indicațiuni precise cari ar rezulta prinderea acestuia.

## „Asociația arădanilor“ în Budapesta

În capitala Ungariei s'au pus bazele unei societăți denumită „Asociația arădanilor“ a cărei membri se recrutează dintre personalitățile originare din orașul și județul Arad, cari actualmente trăiesc în Budapesta. Președintele acestei societăți e Contele Iuliu Károlyi. Scopul măturii este ajutorarea și sprijinirea morală și materială a stud. din orașul și jud. Arad, cari își urmează studiile la școlile din Ungaria.

În realitate, scopul acestei societăți este pregătirea tineretului maghiar din fostele teritorii aparținând odată Ungariei, pentru propagarea irentismului între conaționali lor din statele succesorale.

## Clarificarea definitivă a situației dlui Vasile Boneu

Ministrul de interne a rezolvit definitiv situația pe care fostul prefect averescan d. Vasile Boneu o avea mai înainte la Prefectura județului Arad. Astfel, acest ordin reintegrează definitiv pe d. Boneu în postul de prim-notar respectiv de secretar al Consiliului județean.

## Chamberlain intervine în chestia optanților

Ziarele vieneze ne aduc știrea că în cazul când nu se va ajunge la un acord definitiv zilele acestea la Viena, în chestia optanților unguri, atunci ministrul englez Chamberlain va interveni pentru aranjarea definitivă a litigiului.

## Contele Bethlen în Italia

Contele Bethlen, președintele cabinetului ungar se află actualmente în Italia, unde va avea mai multe întrevederi cu câteva personalități politice italiene.

## Un nou val de frig

Toate stațiunile meteorologice anunță pentru zilele următoare înăsprirea frigului. În unele locuri a ajuns până la 11 grade. În Bucovina, Galizia și Jugoslavia a căzut ninsoare.

## Cețiți și răspândiți Voința Poporului

## Din Timișoara

Dela corespondentul nostru

## Capturarea unor hoști periculoși

În timpul din urmă în frunșa localitate Periam o numeroasă bandă de hoști au săvârșit numeroase furturi îndăznețe. După îndelungate cercetări jandarmii au izbutit să prindă 11 bandiți cari au recunoscut numeroase furturi și spargerii. Ei spun, că erau hotărâți să dea și alte lovituri mai mari și chiar asasinare. Cercetările continuă.

## Caz de asasinare misterioasă

Postul de jandarmi din Periam a fost înștiințat, că soția bogătanului șvab Preisach din Sânpetru-german a dispărut în loc necunoscut. Denunțatorul își exprimă bănuială că, soții Preisach trăind într-o vecinică ceară și bătăi e probabil că, femeia a fost asasinată. Jandarmii făcând serioase cercetări întâi la domiciliul lui Preisach, au găsit cadavrul femeii într'un coteț, unde era acoperit cu paie. S'a constatat, că victima a fost sugrumată.

## Nenorocire

În noaptea trecută automobilul Tmș. 1711, condus de șoferul Nic. Simonescu, s'a ciocnit violent cu automobilul Tmș 1610, condus de Ioh. Kohl. Ambele automobile au suferi serioase avarii.

## Sinucidere

Fetița Maria Ianoș, din cartierul Iosefin, strada Câmpului, a încercat să se sinucidă bând o cantitate de sodă caustică. În stare gravă sinucigașa a fost transportată la spital. Medicii au salvat-o făcându-i o spălare stomacală. Ea refuză să dea lămuriri asupra mobilului sinuciderii.

## Grav denunț contra dir. școl. Gh. Stinghe

Muncitorul Ștefan Drencea a reclamat Parchetului pe d. Gh. Stinghe, directorul Școlii comerciale, acuzându-l, că primește cadouri și bani dela elevii slabi ca să le asigure trecerea cu succes la examene etc. Reclamantul, care de sigur se ascunde sub pseudonim — autoritățile nepunând stabilii existența unui muncitor purtând acest nume — nu precizează fapte concrete, ci pur și simplu se referă la aceea, că dovezile s'ar afla în posesunea Inspectoratului reg. școlare.

Opinia publică așteaptă cu viu interes rezultatul cercetărilor cu atât mai mult, că toată lumea refuză să bănuiească pe directorul Stinghe de atare ilegalități.

Reclama o sulfatului comercialului

# INFORMAȚIUNI

**Abonamente la „VOINTA POPORULUI“**  
Pe un an înșirg Lei 500 —  
Pentru funcționari și țărani — — Lei 400.—

## Asociația „Înrăți ea“ programul conferințelor

1. Duminică, 7 Aprilie ora 5 d. m. George Fatino: *Din trecutul Românesc: Femeia în viața socială de altădată.*
2. Duminică 14 Aprilie ora 5 d. m. Prof. univ. George Sirat, membru al Consiliul legislativ. *Bolșevismul.*
3. Duminică 21 Aprilie ora 5 d. m. Comandor Eugen Botz (Jean Bart): *Dunărea românească (cu proiecțiuni)*
4. Duminică, 28 Aprilie ora 5 d. m. Avocat M. Viădescu Oit: *Burghezia română în luptă cu socialismul și comunismul.*
5. Duminică, 5 Mai ora 5 d. m. Avocat Nicolae P. Păușești *Din trecutul românesc: Elementul sufleteș și național în Revoluția de la 1848.*
6. Duminică 12 Mai ora 5 d. m. Maior Volbură Polană Năsturea: *Războiul chimic.*

## PENTRU PACE

Ferdinand Buisson, care a obținut premiul Nobel pentru pace a donat suma de 300.000 franci (cât a fost premiul) ministerului instrucției publice din Franța, spre a forma un fond înțituit „Fundatia Ferdinand Buisson”. Acest fond va servi la răspândirea la școlile primare și secundare, și mai ales în mediile populare, cunoștința ideii Societății Națiunilor. Se vor acorda și subvenții profesorilor, ca să poată asista la congresele internaționale și în deoseb. la congresele Federației internaționale a asociațiilor de institutori precum și de a publica documente putând servi la stabilirea păcii mondiale



**Zilnic se capată pește viu și proaspăt de tot feluri la firma**

**Iosif Culfwák**  
Calea Banatului 4.



**Piane**  
cu plătre în rate  
de la 25000 până la 50000 lei  
**la Melis**  
Arad, Piața Avram Iancu No 21.

## Important pentru cine caută serviciu

Căutăm persoane inteligente și harnice — bărbați și femei — pentru muncă ușoară de achiziție, cu salariu mare fix și cu provizie

A se adresa la **Administrația ziarului „Voința Poporului”**

## Samuil Gartner

depozit de biciclete, de articole electrice și de apeduct. întreprindere de canalizări. Atelier de montări speciale și mecanice.  
**ARAD, Str. Brătianu 24.**  
Pal. Minorilor

Haine de primăvară, de vopsele și curățate în mod chimic mai estin și mai grabnic la

## Knapp Alexandru

Str. Brătianu No. 11. și Str. Episcopul Radu 10.

Citiți zilnic și răspândiți

# „Voința Poporului”

Singurul cotidian românesc din Arad

## Căutăm

colportori și vânzătorii pentru ziarul nostru în Arad, cărora le asigurăm o existență cinstită. A se prezenta imediat

la **Administrația ziarului Voința Poporului**  
Str. Eminescu No. 3.

## „Expres” automobil garage Arad, Tribunalul Dobra 12-14

Reparațiuni de automobile, tractoare, motociclete și ferestrău cu motor, feruminare autogenă, reparare specială de radiatoare.

**CIORAPI**, mănuși, pantaloni reformat de mătase, combineuri cu prețuri solide și de calitate I. puteți cumpăra la

**Bogyó A.**  
Str. Eminescu 13, f.ș.ă. Bul.

## Mica Publicii

Caș de oale și vechi cumpar în mare eficaș și contract pe an. Reg. oferte cu indicarea pe al cărții, pe adresa: Arad, Str. Bucur No.

În vederea dispozițiilor Stat Major, ca toți ch rezervă să-și completeze mantul necesar de îmbrăce la coitoria militară.

**N. ARITON** din Ar STRADA BUCUR No.

confectionează cu mare de prețuri și avantajii de orice uniformă militară

## Sezonul de Primăvară

După comandă, ghe sandale pentru bărbați mei în diferite culori e sure și culoarea tutun capătă la

**MIHAI CZERNOCZKI**

Str. Eminescu 26 cu redus 380 lei pregătite materie bună.

Cine dorește să un costum bărbătesc mos și cu șic să se rezeze numai în

**S. Mosă OVI**  
Arad, în Palatul Teat

## Grădinari! Agricult

Au sosit semințe pe pete de zarzavaturi grădinari și agricultur

**OLANDA**  
fără neghină în saci pl oficios.

**Semințe de trifoi lucernă**

din Germania de N

**Semințe de sfo**

pt. nutreț sămânță de din Scoția, de moha hărpăciacă, în calitate mai bună și cu prețuri mai efine.

La reprezentantul fir

**Jun. Sam Freund** și fi

**Bela Révész**

Arad, Str. Marie Chend a cotul Străzilor Cons

Arad, Str. Alexandri

